



XXIX Congreso de Lengua y Literatura Italianas de A.D.I.L.L.I.

25, 26 y 27 de septiembre de 2013
Paraná (Entre Ríos)



Cuarta Circular

Las autoridades de la Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales de la Universidad Autónoma de Entre Ríos, la Comisión Directiva de la Asociación de Docentes e Investigadores de Lengua y Literatura Italianas (ADILLI), el Consejo de las Carreras de Italiano de la Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales de la Universidad Autónoma de Entre Ríos y la Comisión Organizadora del XXIX Congreso de Lengua y Literatura Italianas de A.D.I.L.L.I. invitan a docentes, investigadores y estudiantes a participar del encuentro de estudios que se realizará en la ciudad de Paraná, los días 25, 26 y 27 de septiembre de 2013,

Declarado de Interés Académico e Institucional por Resolución N° 520/2013 del Consejo Directivo de la Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales de la UADER.

Comisión Organizadora:

Mgtr. Gustavo Artucio, Prof. Gustavo Kunisch, Prof. Susana Dorato, Prof. Sandra Capello

Colaboradores: Prof. María José Dorbesi, Trad. Dr. Alberto Anunziato, TPN Prof. María Andrea Camps, Prof. María Elisa Sartori; Alumnos: Claudia Abdala, Sergio Medina.

Comité de Lectura

Prof. Horacio Biondi, TPN Prof. María Gabriela Piemonti, Mgtr. Adriana Crolla, Trad. Dr. Alberto Anunziato, Mgtr. Lic. Enrique Rossetto.

Tema: ESCRITURAS E IMAGENES

Subtemas sugeridos: *Figuras simbólicas en la escritura, Modelos y representaciones visuales, Imagen y representación* (listado no taxativo).

Temas permanentes: *Didáctica de la enseñanza de la lengua. Lingüística y Literatura italianas comparadas con lenguas, con autores de habla hispana o con la cultura hispanoamericana. La traducción y su problemática. Proyectos de investigación. La herencia cultural de los inmigrantes.*

NUEVO TEMA: “*Historia y cultura de la inmigración italiana en Argentina*”, con el cual se propone abordar, como eje temático de análisis y discusión, la inmigración italiana en Argentina, entendiéndola como generadora de un proceso histórico-cultural que influyó notablemente en el desarrollo del país y en la conformación de su sociedad.

Por ello se convoca a investigadores de distintas disciplinas que tengan por objeto de estudio la temática propuesta o aspectos de la misma.

El objetivo de esta propuesta es crear un espacio interdisciplinario para el análisis y la discusión de la temática y promover la producción y la difusión de conocimientos multidisciplinares referidos a la misma.



XXIX Congreso de Lengua y Literatura Italianas de A.D.I.L.L.I.

25, 26 y 27 de septiembre de 2013
Paraná (Entre Ríos)



Normas para la presentación de los trabajos:

Idiomas del Congreso: italiano y español.

La presentación de ponencias se limita a dos por persona.

Los trabajos de lengua deben presentarse en italiano.

Los trabajos de literatura deben presentarse preferentemente en italiano.

Los trabajos de historia de la inmigración italiana pueden ser presentados en cualquiera de los dos idiomas.

El tiempo de lectura de los paneles no deberá exceder los 15 minutos.

El tiempo de lectura de las ponencias no deberá exceder los 15 minutos.

Sólo se leerán las comunicaciones cuyos autores estén presentes en el Congreso.

Se abonará un arancel por cada ponencia y autor. Para los trabajos grupales, abonarán inscripción al Congreso cada uno de los integrantes del equipo en forma individual.

Una vez aceptado su resumen, el interesado deberá enviar el trabajo y efectuar el pago del arancel de inscripción al Congreso. No serán incluidos en el programa quienes no hayan hecho efectivo su pago.

Los participantes que provengan de otros países podrán abonar la inscripción al momento de su acreditación.

Los trabajos leídos en el Congreso serán evaluados para su publicación por una Comisión de Lectura que seleccionará aquellos que: a) se relacionen con la lengua, la literatura y la cultura italianas, b) se ajusten a la temática del Congreso y c) cumplan con los requisitos de forma solicitados.

Formatos para la presentación de trabajos:

Hoja A4. Tipo de letra: arial. Cuerpo: 12. Párrafo: interlineado 1,5. Márgenes: superior 3 cm, inferior 2,5 cm, derecho 2,5 cm, izquierdo 3 cm.

Trabajo completo: Máximo ocho (8) páginas incluyendo notas, bibliografía y anexos.

La primera hoja del trabajo y el resumen deberán contener:

- Encabezamiento del Congreso
- Apellido y nombres del autor/es
- Título del trabajo
- Área temática
- Facultad/Lugar de trabajo del autor/es
- Correo/s electrónico/s del autor/es

Trabajo Final

El trabajo final se deberá enviar en formato digital por correo electrónico antes del 25 de septiembre de 2013 a la siguiente dirección:

Adilli2013@gmail.com

Además se deberá presentar un ejemplar impreso al momento de realizar la ponencia, el cual será entregado al moderador de la mesa.



XXIX Congreso de Lengua y Literatura Italianas de A.D.I.L.L.I.

25, 26 y 27 de septiembre de 2013
Paraná (Entre Ríos)



Aranceles:

Hasta el 31 de julio:

Categorías	
Expositor. Socio ADILLI	\$240.-
Expositor. No socio ADILLI	\$300.-
Expositor. Estudiante*	\$160.-
Asistente. Socio ADILLI	\$140.-
Asistente. No socio ADILLI	\$160.-
Asistente. Estudiante*	\$40.-

A partir del 1° de agosto:

Categorías	
Expositor. Socio ADILLI	\$280.-
Expositor. No socio ADILLI	\$340.-
Expositor. Estudiante*	\$200.-
Asistente. Socio ADILLI	\$180.-
Asistente. No socio ADILLI	\$200.-
Asistente. Estudiante*	\$60.-

(*) Deberán acreditar tal condición al momento de la inscripción

Modalidades de pago:

Mediante depósito o transferencia en la cuenta bancaria que se detalla a continuación:

Nuevo Banco de Entre Ríos – Sucursal 1 - Cuenta corriente en pesos a nombre de UADER – Facultad de Humanidades, Artes y Cs. Soc. – CBU 3860001001000009045469 CUIT 30-70755869-1

Una vez realizado el depósito se deberá enviar copia del comprobante de pago al correo electrónico del congreso.

Es indispensable que se envíe esta información para cumplimentar correctamente la inscripción.

También pueden abonarse las inscripciones en la Tesorería de la Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales, ubicada en el Anexo de calle Urquiza N° 732, Paraná, Entre Ríos.

Los participantes que vengan del exterior podrán abonar la inscripción el día de la acreditación.

A continuación se adjuntan listado de Hoteles y Ficha de Inscripción.



Listado de Hoteles, Residenciales, Apart y Hostels de la ciudad de Paraná

Hoteles



- **Howard Johnson Plaza Resort & Casino Mayorazgo** ★★★★★: Etchevehere y Miranda (Costanera Alta Parque Urquiza) 0343 4206800 - info@hjmayorazgo.com.ar - www.hjmayorazgo.com.ar
- **Maran Suites & Towers** ★★★★★: Av. Alameda de la Federación y Mitre (Parque Urquiza) (0343) 4236565/4235444 - reservas@maran.com.ar - www.maran.com.ar
- **Gran Hotel Paraná** ★★★★★: Urquiza 976 (frente a Plaza 1° de Mayo) (0343) 4223900 / 4223979 - contacto@granhotelparana.com.ar - www.granhotelparana.com.ar
- **Hotel Posta del Sol** ★★★: Avenida Uranga 3020 (acceso a Túnel) (0343) 433 1000 / Fax (0343) 433 0300 - postadelsol@arnet.com.ar - www.postadelsol.com.ar
- **Hotel Círculo de Suboficiales de la Fuerza Aérea** ★★★: Belgrano N° 157 (centro) (0343) 4310411 / 4311745 - hotelcirculo@hotelcirculo.com.ar - www.hotelcirculo.com.ar
- **Hotel Paraná Plaza Jardín** ★★★: 9 de julio 60 (Centro) (0343) 4231700 / 4223205 - paranahotel@hotelesparana.com.ar - www.hotelesparana.com.ar
- **Hotel Alvear** ★★★: San Martín 637 (Peatonal) (0343) 4 220000 - ghotelalvear@hotmail.com
- **Bio Citi Hotel** ★★: Bv. Racedo 233 (0343) 4228880 - gerencia@biocitihotel.com - www.biocitihotel.com
- **Hotel Provincial** ★★: Villaguay N° 162 (centro) (0343) 4235619/4221316/4222958 - reservas@hotel-provincial.com / sandracosta@hotel-provincial.com - www.hotel-provincial.com
- **Hotel Coe Verá** ★: Av. Almafuerde N° 890 (zona hipódromo) (0343) 4240365 / Fax 4399824
- **Hotel La Chamarrita** ★: Tibiletti y Mihura (acceso este) (0343) 4362256
- **Hotel Punta Bahía** ★: Avenida Fco. Ramírez N° 1631 (zona Ramírez norte) (0343) 4222381 - puntabahiahotel@hotmail.com - www.puntabahiahotel.com.ar
- **Hostal Rincón Melao** ★: Belgrano 135 (centro) (0343) 4231500 - hostalrinconmelao@hotmail.com
- **Hotel San Jorge** ★: Belgrano N° 368 (centro) (0343) 4 221685 - 4224919 - sanjorgehotel@yahoo.com.ar - www.sanjorgehotel.com.ar
- **Hotel Las Mañanitas** ★: Enrique Carbó N° 62 (0343) 4218324 - lasmanianitas@gmail.com - www.lasmanianitas.com.ar
- **Smeber** ★: Belgrano 180 (Centro) (0343) 4230247 - smeberservicios@arnet.com.ar, smebermutual@arnet.com.ar

Apart Hoteles



- **Entre Ríos Apart Hotel:** Montevideo 55 (0343) 4840906/777/644 - apart.hotel@gmail.com - www.aparthotel-entrierios.com



XXIX Congreso de Lengua y Literatura Italianas de A.D.I.L.L.I.

25, 26 y 27 de septiembre de 2013
Paraná (Entre Ríos)



Universidad Autónoma
de Entre Ríos

- **Posada del Rosedal:** Santiago del Estero 656 (Parque Urquiza) (0343) 4223148 - info@posadadelrosedal.com.ar

Residenciales



- **Hotel Latino "A":** San Juan N° 158 (centro) (0343) 4 311036
- **Hotel Bristol "A":** Alsina N° 221 (zona terminal de ómnibus) (0343) 431 3961 - bristolpna@yahoo.com.ar – bristolparana@yahoo.com.ar
- **Residencial Don Marcos "A":** Av. Ramírez 2681 (zona Cristo Redentor) (0343) 434 3017 - hoteldonmarcos@yahoo.com.ar
- **9 de Julio "B":** 9 de Julio 674 (zona estación de trenes) (0343) 431 3047 - 4319857 - hotel9dejulioarana@yahoo.com.ar - www.turismoentrierios.com hotel9dejulio.com
- **Barrancas "B":** Alsina N° 201 (zona Terminal de ómnibus) (0343) 4217851

Hostels



- **Hostel Avenida:** Av. Ramírez 4500 (0343)4350189/ 154574250 - hostelavenida@hotmail.com - www.turismoentrierios.com/hostelavenida
- **Hostel Barrancas:** Vélez Sarsfield 756 (0343) 4224151/ 154172786 - hostelbarrancas@hotmail.com - www.facebook.com/hostelbarrancas
- **Hostel Buena Vista:** Mitre 449 (0343) 155011404 - buenavistahostel@gmail.com - www.hostelbuenavista.com.ar
- **Hostel del Parque:** Tucumán 684 (0343) 422 2129 - hosteldelparque@hotmail.com
- **Hostel Parador 862:** Gualeguaychú 862 (0343) 4311763 - hostelparador862@hotmail.com/ info@hostelparador862.com.ar - <http://www.hostelparador862.com.ar>
- **Paraná Art Hostel:** Rosario del Tala 243 (0343) 4315597 - paranaarthostel@gmail.com - www.paranaarthostel.com.ar
- **Paraná Hostel I:** Andrés Pazos 159 (0343) 422 8233 / 154 550847 - paranahostel@hotmail.com - www.paranahostel.com.ar
- **Las Magnolias Hostel:** Ferré 236 (0343) 4073087 - reservas@lasmagnoliashostel.com.ar - www.lasmagnoliashostel.com.ar

Hospedajes



- **Ayres de Paraná:** España 466 (0343) 4236807 - ayresdeparana@hotmail.com - www.ayresdeparana.com.ar
- **Hotel Las Brisas:** Bavio 125 (centro) (0343) 4220517
- **Hotel Suboficiales del Ejército:** Andrés Pazos 405 (centro) (0343) 423 4283 - amcirseparana@arnet.com.ar
- **Hostería Aguas Doradas:** Alejandro Carbó 860 (0343) 4365729
- **Círculo de Oficiales de la Policía de Entre Ríos:** Cervantes 357 (Centro) (0343) 4311350 - www.coperam.com.ar



**XXIX Congreso de Lengua y Literatura Italianas
de A.D.I.L.L.I.**

**25, 26 y 27 de septiembre de 2013
Paraná (Entre Ríos)**



Para mayor información se puede acceder a las siguientes páginas:

<http://www.turismoentrerios.com/parana/hoteles.htm>

<http://www.guiahoteleraon-line.com/localidad.php?idlocalidad=117>

<http://www.turismoparana.com.ar/hoteles.htm>

<http://www.turismoparana.gov.ar/guiadeservicios.asp?pag=1&rubro=1>



SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN

Apellido:

Nombres:

Domicilio:

C.P.:

Localidad:

Provincia / País:

Teléfono:

Fax:

E-mail:

Documento de Identidad:

Pasaporte:

Lugar de trabajo:

Título de la ponencia:

Área Temática:

Subtema:

Didáctica de la enseñanza de la lengua

Lingüística y Literatura italianas comparadas:

Traducción

Especificar qué material audiovisual necesitará:

Ser incluida/o en: Espacio Joven? Si No

¿Es socio de A.D.I.L.L.I.? Si No

Categoría: ASISTENTE ESTUDIANTE

BREVE CURRÍCULO PARA SU EVENTUAL INCLUSIÓN EN EL PROGRAMA DE
ACTIVIDADES (no más de cuatro (4) líneas):

¿AUTORIZA A QUE SU DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO FIGURE EN EL
PROGRAMA? Si No